

Česká televize

IČO: 00027383

a

lifeREPORT production s r.o.

IČO: 41188144

**DODATEK č. 1 ke koprodukční smlouvě
na výrobu AVD**

č. VYR223-00075/562

Předmět smlouvy: dohoda smluvních stran ohledně úpravy práv a povinností při výrobě AVD, změna v rozsahu plnění AVD

Cena, případně hodnota: **112.497,- Kč**

Datum uzavření:

31. 5. 2023

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „**ČT**“)

a

lifeREPORT production s r.o.

IČO: 41188144, DIČ: CZ41188144, PLÁTCE DPH: ANO

se sídlem Družstevní 1395/8, Nusle, 140 00 Praha 4

zapsaná: v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. C 3073

zastoupená: René Šírem, jednatelem

bankovní spojení: Fio banka, a.s.

číslo účtu: 2001648959/2010

(dále jen „**Producent**“);

(ČT a Producent se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.)

uzavírají v souladu s odst. 16.6 první odrážkou smlouvy, jejímž předmětem je stanovení práv a povinností smluvních stran při společné výrobě zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s názvem: [REDAKCE] (dále jen „**AVD**“) a stanovení podílů na výnosech docílených užitím AVD, uzavřené smluvními stranami dne 13. 12. 2022 (int. ozn. ČT VYR222-00258/562; dále jen „**Smlouva**“),

DODATEK č. 1

1. PŘEDMĚT DODATKU

1.1 Smluvní strany se dohodly na zvýšení počtu dílů AVD o [REDAKCE] vyrobeno tedy bude [REDAKCE] dílů AVD místo původně sjednaných [REDAKCE] dílů AVD.

2. ZMĚNY SMLOUVY

2.1 S ohledem na čl. 1 tohoto dodatku sjednávají smluvní strany následující změny Smlouvy:

- a) v odst. 5.1 se výše koprodukčního vkladu ČT mění z „1.145.160,- Kč bez DPH“ na „1.257.657,- Kč bez DPH“;
- b) příloha (a) Zvláštní ujednání se mění v rozsahu uvedeném v příloze č. 1 tohoto dodatku;
- c) v přílohách Smlouvy jsou původní znění Rozpočtu, Koprodukčního výkazu ČT a Výrobního plánu nahrazena novými zněními v přílohách č. 2, 3 a 4 tohoto dodatku.

3. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 3.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu tohoto dodatku a ceny, případně hodnoty předmětu tohoto dodatku na titulní straně tohoto dodatku nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku postupem podle zákona.
- 3.2 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku, nahrazují závazkem vzniklým ze Smlouvy ve znění tohoto dodatku. Plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku před účinností tohoto dodatku se považuje za plnění podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto dodatku.
- 3.3 Ujednání Smlouvy, která nejsou dodatkem dotčena, zůstávají beze změny.
- 3.4 Smluvní strany prohlašují, že pojmy používané v tomto dodatku mají stejný význam, jaký mají ve Smlouvě, nestanoví-li tento dodatek výslovně jinak.
- 3.5 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v tomto dodatku označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění Smlouvy ve znění tohoto dodatku či ukončení Smlouvy ve znění tohoto dodatku, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje Smlouva ve znění tohoto dodatku, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Producent dále bez předchozí písemného souhlasu ČT nesmí sdělovat třetím osobám informace týkající se AVD a/nebo jeho realizace, které vejdou v jeho známost v rámci plnění Smlouvy ve znění tohoto dodatku a/nebo v souvislosti s ní. Tento dodatek bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení povinnosti důvěrnosti dle tohoto odst. je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDACTED] Kč.
- 3.6 Přílohy tvoří nedílnou součást tohoto dodatku.
- 3.7 Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (tři pro ČT, jeden pro Producenta). Producent se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy tohoto dodatku, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

PŘÍLOHY:

Příloha č. 1: Změna Zvláštních ujednání

Příloha č. 2: Rozpočet (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 3.6)

Příloha č. 3: Koprodukční výkaz ČT (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 3.6)

Příloha č. 4: Výrobní plán (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 3.6)

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize**lifeREPORT production s r.o.**

Jméno: Petr Dvořák

Funkce: generální ředitel

Místo: Praha

Datum: 12. 2. -05- 2023

Jméno: René Šír

Funkce: jednatel

Místo:

Datum: 31. 5. 2023

PŘÍLOHA č. 1: Změna Zvláštních ujednání

a) v čl. a1 položka Počet dílů zní:

„Počet dílů: [redacted]“

b) v odst. a2.1 hlavní termíny realizace zní:

„Hlavní termíny realizace“	
Přípravné práce:	[redacted]
Natáčení AVD:	[redacted]
Dokončovací práce:	[redacted]
Kontrolní projekce/předběžné schválení dramaturgií ČT (před online):	[redacted]
Předložení návrhu titulkové listiny ke schválení:	[redacted]
Schvalovací projekce AVD v ČT:	[redacted]
Předání materiálů dle odst. 9.1 ČT:	[redacted]
Předpokládaný termín vysílání v ČT:	[redacted]

c) v odst. a3.1 se celkový rozpočet nákladů mění z:

[redacted] Kč bez DPH“

na:

[redacted] Kč bez DPH“.

d) v odst. a3.2 se výše koprodukčního vkladu Producenta mění z:

[redacted] Kč bez DPH“

na

[redacted] Kč bez DPH“.

e) odst. a3.4 zní:

„ČT se zavazuje účastnit se na úhradě nákladů na výrobu AVD koprodukčním vkladem ve výši

1.257.657,- Kč bez DPH,

který představuje:

a) finanční plnění ve výši [REDACTED] Kč bez DPH,

které je splatné na základě faktur se splatností 30 dnů od jejich doručení do ČT vystavených ze strany Producenta poté, co nastane níže uvedená rozhodná událost, a to v následujících splátkách:

1. splátka [REDACTED]
2. splátka [REDACTED]
3. splátka [REDACTED]
4. splátka [REDACTED]
5. splátka [REDACTED]

ČT prohlašuje, že finanční plnění poskytuje v plné výši z příjmů ze své podnikatelské činnosti.

b) věcné plnění (pro všechny díly, je-li AVD sérií) ve výši [REDACTED] Kč bez DPH,

které bude poskytnuto čerpáním výrobních kapacit poskytnutých ČT v průběhu přípravných prací, natáčecího období a dokončovacích prací. Konkrétní technické kapacity jsou uvedeny v příloze Koprodukční výkaz ČT. [REDACTED]

PŘÍLOHA č. 1: Změna Zvláštních ujednání

- f) v odst. a6.4 se poměr dělení čistého příjmu z poskytnutí oprávnění k užití AVD mění z:

„ČT
Producent [redacted] %,“
[redacted] %,“

na:

„ČT
Producent [redacted] %,“
[redacted] %.“